

Section 4. — Application des articles 48 et 52 du Traité CE

Art. 44^{quater} *decies*. Des ressortissants européens, titulaires d'un des diplômes, certificats ou autres titres, visés aux articles 44^{ter} à 44^{septies}, mais qui ne répondent pas aux dispositions des arrêtés ministériels respectifs, visés aux articles 44^{ter} à 44^{septies}, et qui désirent exercer leur profession, doivent démontrer que les manques dans leur formation ont été comblés plus tard soit par une formation complémentaire, soit par une expérience professionnelle adéquate dans ces domaines où se situaient les manques.

A cette fin, ils introduisent à la Direction de l'Art de Guérir une demande accompagnée des pièces justificatives.

Art. 44^{quinqües} *decies*. § 1^{er}. Après s'être assuré que le requérant est susceptible de pouvoir bénéficier des articles 48 et 52 du Traité CE, et après avoir constaté que le requérant possède les qualifications et/ou expérience professionnelles nécessaires, pouvant être requises pour l'exercice de l'activité professionnelle concernée, le Ministre délivre une reconnaissance.

§ 2. Lorsque le Ministre estime que les conditions pour délivrer la reconnaissance ne sont pas toutes remplies, il en informe l'intéressé par lettre recommandée.

§ 3. Au plus tard quatre mois après la présentation du dossier complet, la procédure d'examen de la demande doit être achevée de la manière visée au § 1 ou § 2.

Art. 44^{sedecies}. Les personnes qui ont obtenu la reconnaissance visée à l'article 44^{quinqües} *decies*, § 1^{er}, ont le droit de faire usage du titre professionnel belge correspondant et elles ont également le droit de faire usage de leur titre de formation licite et, éventuellement de son abréviation, dans la langue originale, suivi des nom et lieu de l'établissement ou du jury qui l'a délivré.

Section 5. — Dispositions communes.

Art. 44^{septies} *decies*. Dans la mesure où d'autres dispositions du présent arrêté requièrent ces exigences pour l'exercice de certaines activités, les praticiens visés aux articles 44^{ter}, § 1^{er}, 44^{quater}, 44^{quinqües}, 44^{sexies}, 44^{septies}, 44^{duodecies}, § 1^{er}, et 44^{quinqües} *decies*, § 1^{er}, ne peuvent également exercer leur profession que s'ils ont préalablement fait viser leur titre de reconnaissance par la Commission médicale prévue à l'article 36 et compétente en raison du lieu où ils comptent s'établir, et obtenu quand il y a lieu, leur inscription au tableau de l'Ordre régissant leur profession.

Art. 44^{octies} *decies*. Les infractions aux dispositions du présent chapitre qui ne tombent pas sous le coup des dispositions pénales du chapitre IV sont punies d'une peine d'emprisonnement de huit jours à six mois, et d'une amende de cent cinquante francs à mille francs, ou d'une de ces peines seulement. »

Art. 2. Notre Ministre chargé de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

Afdeling 4. — Toepassing van de artikelen 48 en 52 van het EG-Verdrag

Art. 44^{quater} *decies*. Europese onderdanen, houders van één van de diploma's, certificaten of andere titels, bedoeld in de artikelen 44^{ter} tot 44^{septies}, maar die niet beantwoorden aan de bepalingen van de respectieve ministeriële besluiten, bedoeld in de artikelen 44^{ter} tot 44^{septies}, en die hun beroep wensen uit te oefenen, dienen aan te tonen dat de tekorten in hun opleiding later werden aangevuld ofwel door een bijkomende opleiding ofwel door een passende beroepservaring in die domeinen waar de tekorten zich voordeden.

Hiertoe dienen zij een aanvraag in, gestaafd met de nodige documenten, bij de Directie Geneeskundepraktijk.

Art. 44^{quinqües} *decies*. § 1. Na zich ervan vergewist te hebben dat de aanvrager in aanmerking komt om te genieten van de artikelen 48 en 52 van het EG-Verdrag, en nadat werd vastgesteld dat de aanvrager de nodige kwalificaties en/of beroepservaring bezit die mag gevraagd worden om de desbetreffende beroepsactiviteit uit te oefenen, levert de Minister een erkenning af.

§ 2. Wanneer de Minister oordeelt dat niet aan alle voorwaarden voldaan is om een erkenning te verlenen, deelt hij dit per aangetekende brief mee aan de belanghebbende.

§ 3. De procedure voor het onderzoek van de aanvraag moet uiterlijk vier maanden na de indiening van het volledig dossier worden afgesloten op de wijze vermeld in § 1 of § 2.

Art. 44^{sedecies}. De in overeenstemming met artikel 44^{quinqües} *decies*, § 1, erkende personen hebben het recht gebruik te maken van de overeenkomstige Belgische beroepstitel en tevens hebben zij het recht gebruik te maken van hun wettige opleidingstitel en, eventueel, van de afkorting daarvan, in de originele taal, gevolgd door de naam en de plaats van de instelling of de examencommissie die hem heeft verleend.

Afdeling 5. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 44^{septies} *decies*. Voor zover deze vereisten in andere bepalingen van dit besluit worden opgelegd voor het uitoefenen van bepaalde activiteiten, mogen ook de in de artikelen 44^{ter}, § 1, 44^{quater}, 44^{quinqües}, 44^{sexies}, 44^{septies}, 44^{duodecies}, § 1, en 44^{quinqües} *decies*, § 1, bedoelde beoefenaars alleen hun beroep uitoefenen indien zij vooraf hun erkenningstitel hebben laten viseren door de bij artikel 36 bepaalde geneeskundige commissie, bevoegd overeenkomstig de plaats waar zij zich wensen te vestigen, en zo daartoe aanleiding bestaat, hun inschrijving op de lijst van de voor hun beroep bevoegde Orde bekomen hebben.

Art. 44^{octies} *decies*. De overtredingen van de bepalingen van dit hoofdstuk, waarop de strafbepalingen van hoofdstuk IV niet toepasselijk zijn, worden gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met geldboete van honderdvijftig tot duizend frank of met één van die straffen alleen. »

Art. 2. Onze Minister belast met Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,
L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 3344

[C — 99/16153]

30 AVRIL 1999. — Arrêté royal relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires de bovins et de porcins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée par les lois des 26 mars 1993 et 4 mai 1995;

Vu la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 99 — 3344

[C — 99/16153]

30 APRIL 1999. — Koninklijk besluit betreffende de veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautair verkeer van runderen en varkens

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1993 en 4 mei 1995;

Gelet op de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1952, 16 juin 1967, 19 avril 1974, 21 mars 1981, 16 mai 1989 et 11 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1965, 1^{er} septembre 1971, 19 janvier 1976, 4 mars 1985, 12 juillet 1989, 19 décembre 1990, 28 novembre 1991 et 24 janvier 1994;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1988, 27 janvier 1989, 10 janvier 1990, 9 janvier 1991, 28 novembre 1991, 17 avril 1992, 19 août 1992 et 20 octobre 1992;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1985 fixant les conditions relatives à la production, l'importation et l'exportation de viandes fraîches et de produits à base de viande;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du Chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 1990, 22 mars 1991 et 2 septembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux vivants et certains produits d'origine animale importés de pays tiers :

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 relatif à l'identification des porcs;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1996 relatif à la protection des animaux pendant le transport;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1998 concernant la certification vétérinaire pour les animaux vivants, certains produits d'origine animale et certains produits d'origine végétale;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1999 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de bovins à déclaration obligatoire.

Vu l'arrêté ministériel du 22 juin 1965 relatif à l'importation, au transit et à l'exportation des animaux vivants;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 1971 relatif à l'importation, au transit, à l'exportation et aux échanges entre les pays du Benelux d'animaux vivants et de certains produits d'origine animale et végétale;

Vu le règlement 820/97/CE du 21 avril 1997 établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins et relatif à l'étiquetage de la viande bovine et de produits à base de viande bovine;

Vu la directive 90/425/CEE du 26 juin 1990 relative aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables dans les échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits dans la perspective de la réalisation du marché intérieur;

Vu la directive 90/667/CEE du 27 novembre 1990 arrêtant les règles sanitaires relatives à l'élimination et à la transformation de déchets animaux, à leur mise sur le marché et à la protection contre les agents pathogènes des aliments pour animaux d'origine animale ou à base de poisson, et modifiant la directive 90/425/CEE;

Vu la directive 91/496/CEE du 15 juillet 1991 fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux en provenance des pays tiers introduits dans la Communauté;

Vu la directive 92/102/CEE du 27 novembre 1992 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux;

Vu la directive 97/12/CE du 17 mars 1997 portant modification et mise à jour de la directive 64/432/CEE relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1952, 16 juni 1967, 18 april 1974, 21 maart 1981, 16 mei 1989 en 11 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen van bestrijding van de rundertuberculose gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1965, 1 september 1971, 19 januari 1976, 4 maart 1985, 12 juli 1989, 19 december 1990, 28 november 1991 en 24 januari 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1988, 27 januari 1989, 10 januari 1990, 9 januari 1991, 28 november 1991, 17 april 1992, 19 augustus 1992 en 20 oktober 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 tot vaststelling van de voorwaarden inzake de productie, de invoer en de uitvoer van vers vlees en vleesproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de wet van de diereengezondheidswet van 24 maart 1987 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 september 1990, 22 maart 1991 en 2 september 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong ingevoerd uit derde landen;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 betreffende de identificatie van varkens;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1996 betreffende de bescherming van dieren tijdens het vervoer;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor epidemiologische bewaking van de runderen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1998 betreffende de veterinaire certificering voor levende dieren, bepaalde producten van dierlijke oorsprong en bepaalde producten van plantaardige oorsprong;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1999 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige runderziekten.

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juni 1965 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van levende dieren;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juli 1971 betreffende de invoer, de uitvoer, de doorvoer en het verkeer tussen de Beneluxlanden van levende dieren van bepaalde producten van dierlijke en plantaardige oorsprong;

Gelet op het reglement 820/97/EG van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten;

Gelet op de richtlijn 90/425/EEG van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer van bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt;

Gelet op de richtlijn 90/667/EEG van 27 november 1990 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de verwijdering en verwerking van dierlijke afval, voor het in de handel brengen van dierlijke afval en ter voorkoming van de aanwezigheid van ziekteverwekkers in diervoeders van dierlijke oorsprong (vissen daaronder begrepen) en tot wijziging van Richtlijn 90/425/EEG;

Gelet op de richtlijn 91/496/EEG van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht;

Gelet op de richtlijn 92/102/EEG van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren;

Gelet op de richtlijn 97/12/EG van 17 maart 1997 tot wijziging en bijwerking van richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens;

Vu la directive 98/46/CE du 24 juin 1998 portant modification des annexes A, D, chapitre I et F de la directive 64/432/CEE relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires des espèces bovine et porcine;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant que la directive 64/432/CEE relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine a été modifiée à plusieurs reprises, de façon substantielle, et a fait l'objet d'une mise à jour;

Considérant qu'il convient d'adapter notre législation afin de la rendre conforme aux dispositions de la directive précitée et garantir des règles uniformes dans le cadre des échanges intracommunautaires des bovins et des porcins;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Définitions et champ d'application

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux échanges intracommunautaires des animaux d'élevage, de rente ou de boucherie des espèces bovine et porcine, y compris les espèces Bison et Bubalus bubalus et à l'exception des suidés qui ne sont ni détenus ni élevés dans une exploitation.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1) contrôle vétérinaire : tout contrôle physique et/ou toute formalité administrative portant sur les animaux mentionnés à l'article 1 et visant de manière directe ou indirecte à assurer la protection de la santé publique ou animale;

2) échanges : échanges entre Etats membres de l'Union européenne;

3) exploitation : tout établissement, toute construction ou dans le cas d'un élevage en plein air, tout lieu dans lequel des animaux sont détenus, élevés ou manipulés;

4) détenteur : toute personne physique ou morale responsable d'animaux, même à titre temporaire;

5) entité géographique : toute construction ou complexe de constructions formant une unité y compris les terrains annexes où sont détenus des animaux ou qui y sont destinés;

6) troupeau : l'ensemble des animaux détenus dans une entité géographique et formant une unité distincte sur base des liens épidémiologiques constatés par l'inspecteur vétérinaire;

7) animaux : les espèces visées à l'article 1;

8) animal de boucherie : l'animal de l'espèce bovine ou l'animal de l'espèce porcine destiné à être conduit à l'abattoir ou dans un centre de rassemblement dont il ne peut sortir que pour aller à l'abattage;

9) animaux d'élevage ou de rente : les animaux des espèces bovine et porcine autres que celles mentionnées au point 8), notamment ceux destinés à l'élevage, à la production de lait ou de viande, ou au travail, aux concours ou aux expositions, à l'exception des animaux participant à des manifestations culturelles et sportives;

10) négociant : toute personne physique ou morale qui achète et vend directement ou indirectement des animaux à des fins commerciales, qui procède à une rotation régulière de ces animaux, qui, dans un intervalle maximal de 8 jours après l'achat d'animaux, les revend ou les déplace des premières installations vers d'autres installations ne lui appartenant pas;

11) centre de rassemblement : tout emplacement, y compris les exploitations, les centres de collecte et les marchés, où sont rassemblés des animaux de l'espèce bovine ou porcine issus de différentes exploitations d'origine en vue de la constitution de lots d'animaux destinés aux échanges;

12) Etat membre : pays appartenant à l'Union européenne;

13) pays tiers : pays n'appartenant pas à l'Union européenne;

Gelet op de richtlijn 98/46/EG van 24 juni 1998 houdende wijziging van bijlage A, bijlage D, hoofdstuk I, en bijlage F bij richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens;

Gelet op de wetten van de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid,

Overwegende dat richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens aangepast werd bij diverse gelegenheden, op substantiële wijze, zodat een grondige herziening nodig is;

Overwegende dat het noodzakelijk is onze wetgeving aan te passen teneinde ze in overeenstemming te brengen met voornoemde richtlijn en een éénvormige regelgeving te hebben voor het intracommunautaire handelsverkeer van runderen en varkens;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Begripsbepalingen en toepassingsgebied

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het intracommunautair handelsverkeer in fok-, gebruiks- en slachtdieren behorende tot het runder- en varkensras, met inbegrip van de soorten Bison bison en Bubalus bubalus en met uitzondering van varkensachtigen die niet worden gehouden en opgekweekt in een bedrijf.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1) veterinaire controle : elke materiële controle en/of elke administratieve formaliteit met betrekking tot dieren bedoeld in artikel 1, uitgevoerd met het oog op de rechtstreekse of onrechtstreekse bescherming van de gezondheid van mens of dier;

2) verkeer : handelsverkeer tussen lidstaten van de Europese Unie;

3) bedrijf : elk gebouw, elke constructie of in het geval van een bedrijfsvoering in open lucht elke plaats waar dieren worden gehouden, opgekweekt en gemanipuleerd;

4) houder : elke fysiek of rechtspersoon verantwoordelijk voor de dieren, zelfs indien dit tijdelijk is;

5) geografische entiteit : elk gebouw of gebouwencomplex dat een eenheid vormt, met inbegrip van de erbijhorende terreinen, waar dieren worden gehouden of die daarvoor bestemd zijn;

6) beslag : het geheel van een aantal dieren gehouden in een geografische entiteit en die een duidelijk omschreven eenheid vormen op basis van epidemiologische banden, vastgesteld door de inspecteur-dierenarts;

7) dieren : de soorten genoemd in artikel 1;

8) slachtdieren : runderen en varkens die bestemd zijn om te worden geleid naar een slachthuis, dan wel naar een verzamelcentrum vanwaar ze nog uitsluitend naar een slachthuis mogen worden gebracht;

9) fok- en gebruiksdieren : andere dan de onder punt 8) bedoelde runderen en varkens, namelijk deze die bestemd zijn voor de fok, de melk- of de vleesproductie of om als trekkracht of voor manifestaties of tentoonstellingen te worden gebruikt, met uitzondering van de dieren die deelnemen aan culturele en sportieve manifestaties;

10) handelaar : elke natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks dieren koopt en verkoopt voor handelsdoeleinden, die een regelmatige omzetsnelheid heeft en die de dieren uiterlijk 8 dagen na aankoop doorverkoopt of van de ene bedrijfsruimte naar de andere, waarvan hij geen eigenaar is, verplaatst;

11) verzamelcentrum : elke plaats, met inbegrip van de bedrijven, verzamelcentra en markten waar runderen of varkens afkomstig van verschillende oorsprongsbedrijven worden samengebracht om voor het handelsverkeer bestemde partijen dieren te vormen;

12) lidstaat : land dat deel uitmaakt van de Europese Unie;

13) derde land : land dat geen deel uitmaakt van de Europese Unie;

14) région : partie du territoire d'un Etat membre dont la superficie est d'au moins 2000 km², et qui est soumise au contrôle des autorités compétentes et inclus au moins l'une des régions administratives suivantes :

- Belgique : province
- Allemagne : Regierungsbezirk
- Danemark : amt ou île
- France : département
- Italie : provincia
- Luxembourg : -
- Pays-Bas : RVV-kring
- Royaume-Uni : Angleterre, pays de Galles et Irlande du Nord : county; Ecosse : district ou island area
- Irlande : county
- Grèce : voïós
- Espagne : provincia
- Portugal : continent : distrito; autres parties du territoire portugais : região autónoma
- Autriche : Bezirk
- Suède : län
- Finlande : lääni/län;

15) maladies dont la notification est obligatoire : les maladies énumérées dans l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux; pour les autres Etats membres les maladies énumérées à l'annexe E partie I de la directive 97/12/CE;

16) troupeau bovin officiellement indemne de tuberculose : le troupeau bovin qui satisfait aux conditions de cette qualification, fixées à l'annexe A section I, points 1 et 2 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe A de l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine;

17) Etat membre ou région d'un Etat membre officiellement indemne de tuberculose : l'Etat membre ou la région d'un Etat membre satisfaisant aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe A section I points 4 et 5 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe A de l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine;

18) troupeau bovin officiellement indemne de brucellose : le troupeau bovin qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe A section II points 1 et 2 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine;

19) région officiellement indemne de brucellose : la région d'un Etat membre qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe A section II points 7, 8, 9 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine;

20) Etat membre officiellement indemne de brucellose : l'Etat membre qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe A section II points 7, 8 et 9 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine;

21) troupeau bovin indemne de brucellose : le troupeau bovin qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe A section II points 4 et 5 de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine;

22) troupeau officiellement indemne de leucose bovine enzootique : le troupeau qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe D chapitre I sections A et B de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine;

23) Etat membre ou région officiellement indemne de leucose bovine enzootique : l'Etat membre ou la région qui satisfait aux conditions de cette qualification fixées à l'annexe D, chapitre I sections E et F de la directive 98/46/CE, transposées à l'annexe I de l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine;

24) ANIMO : réseau informatisé d'échanges d'informations entre les autorités compétentes des Etats membres, en matière de mouvements d'animaux et de certains produits;

14) gebied : gedeelte van het grondgebied van een lidstaat met een oppervlakte van ten minste 2 000 km², dat door de bevoegde autoriteiten aan controle wordt onderworpen en dat ten minste één van de volgende administratieve gebieden omvat :

- België : provincie
- Duitsland : Regierungsbezirk
- Denemarken : amt of île
- Frankrijk : département
- Italië : provincia
- Luxemburg : -
- Nederland : RVV-kring
- Verenigd Koninkrijk : Engeland, Wales en Noord-Ierland : county; Schotland : district of island area
- Ierland : county
- Griekenland : voïós
- Spanje : provincia
- Portugal : vasteland : distrito; overige gedeelten van het Portugese grondgebied : região autónoma
- Oostenrijk : Bezirk
- Zweden : län
- Finland : lääni/län;

15) ziekten waarvoor een aangifteplicht bestaat : de ziekten opgesomd in het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987; voor de andere lidstaten de ziekten opgesomd in bijlage E van richtlijn 97/12/EG;

16) officieel tuberculosevrij rundveebeslag : een rundveebeslag dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel I, punten 1 en 2 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage A van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen ter bestrijding van de rundertuberculose;

17) officieel tuberculosevrij lidstaat of officieel tuberculosevrij gebied van een lidstaat : een lidstaat die, of een gebied in een lidstaat dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel I, punten 4 en 5 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage A van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen ter bestrijding van de rundertuberculose;

18) officieel brucellosevrij rundveebeslag : een rundveebeslag dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel II, punten 1 en 2 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose;

19) officieel brucellosevrij gebied : een gebied in een lidstaat dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel II, punten 7, 8 en 9 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose;

20) officieel brucellosevrij lidstaat : een lidstaat die voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel II, punten 7, 8 en 9 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose;

21) brucellosevrij rundveebeslag : een rundveebeslag dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage A deel II, punten 4 en 5 van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose;

22) beslag dat officieel vrij is van endemische runderleucose : een beslag dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage D, hoofdstuk I, delen A en B, van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose;

23) lidstaat of gebied dat officieel vrij is van endemische runderleucose : een lidstaat die of een gebied dat voldoet aan de voorwaarden van dit statuut, vastgesteld in bijlage D, hoofdstuk I, delen E en F van richtlijn 98/46/EG, omgezet in bijlage I van het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose;

24) ANIMO : geïnformatiseerd netwerk voor de uitwisseling tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, van inlichtingen inzake de bewegingen van dieren en van bepaalde producten;

25) vétérinaire officiel : l'inspecteur vétérinaire, l'inspecteur vétérinaire suppléant, le vétérinaire de contrôle au poste d'inspection frontalier, le vétérinaire agréé mandaté à cet effet par le Service ou le vétérinaire désigné par l'autorité compétente d'un autre Etat membre;

26) vétérinaire agréé : le vétérinaire qui a été agréé conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du Service vétérinaire; dans les autres Etats membres, tout vétérinaire agréé par l'autorité compétente conformément à l'article 14 paragraphe 3 section B de la directive 97/12/CE;

27) autorité compétente : l'autorité centrale d'un Etat membre compétente pour effectuer les contrôles vétérinaires ou toute autorité à qui elle aura délégué cette compétence;

28) la Commission : la Commission des Communautés Européennes;

29) le Service : les Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

30) le ministre : le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

CHAPITRE II. — Conditions préalables aux échanges

Art. 3. 1. Seuls les animaux remplissant les conditions pertinentes fixées par le présent arrêté peuvent être expédiés vers le territoire d'un autre Etat membre;

2. Les animaux des espèces bovine et porcine visés par le présent arrêté doivent :

a) - subir un contrôle d'identification,

et

- un examen clinique effectué par un vétérinaire officiel dans les 24 heures précédant leur départ et ne présenter aucun signe clinique de maladie;

b) ne pas avoir été acquis dans une exploitation ni dans une zone faisant l'objet, pour des motifs de police sanitaire, d'une interdiction ou d'une restriction concernant l'espèce en cause, conformément à la législation communautaire et/ou nationale;

c) être identifiés respectivement conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie-surveillance des bovins et de l'arrêté royal du 15 février 1995 relatif à l'identification des porcs; pour les autres Etats membres, être identifiés conformément aux dispositions du règlement 820/97/CE pour les bovins et aux dispositions de la directive 92/102/CEE pour les porcins;

d) ne pas être des animaux à abattre ni faire l'objet de restrictions de police sanitaire dans le cadre d'un programme national ou régional d'éradication des maladies contagieuses ou infectieuses;

e) être conformes aux dispositions des articles 4 et 6 de cet arrêté.

3. Le paragraphe 2, point a), deuxième tiret, ne s'applique pas aux Etats membres qui ont mis en place sur tout leur territoire un système de réseaux de surveillance reconnu par la Commission.

Art. 4. 1. Les animaux visés par le présent arrêté ne doivent à aucun moment, entre leur départ de l'exploitation d'origine et leur arrivée à destination sur le territoire d'un autre Etat membre, entrer en contact avec d'autres biongulés qui n'ont pas le même statut sanitaire.

2. Les animaux visés par le présent arrêté doivent être acheminés par des moyens de transport répondant aux conditions fixées par la directive 97/12/CE et sa transposition en droit national.

CHAPITRE III. — Certification

Art. 5. A l'exception des certificats sanitaires accompagnant les animaux provenant de pays tiers, les certificats mentionnés dans le présent arrêté doivent être conformes selon le cas, soit au modèle 1, soit au modèle 2, figurant à l'annexe F de la directive 98/46/CE et à l'annexe du présent arrêté.

Art. 6. 1. Les animaux visés par le présent arrêté doivent être accompagnés au cours de leur transport vers leur lieu de destination d'un certificat sanitaire. Ce certificat doit comporter un seul feuillet, ou, lorsque plus d'une page est nécessaire, celles-ci doivent être disposées de manière que chaque paire ou groupe de pages fasse partie d'un tout indivisible, et, un numéro de série. Il doit être rédigé le jour du contrôle sanitaire, au moins dans une des langues officielles du pays de destination. Sa durée de validité est de 10 jours à compter de la date du contrôle sanitaire.

25) officiële dierenarts : de inspecteur-dierenarts, de plaatsvervangend inspecteur-dierenarts, de controledierenarts aangesteld in de grensinspectiepost, de erkende dierenarts daartoe gevolmachtigd door de Dienst of de dierenarts die is aangewezen door de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat;

26) erkende dierenarts : de dierenarts die is aangenomen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende het inrichtingsreglement van de Diergeneeskundige Dienst; in andere lidstaten, elke dierenarts aangenomen door de bevoegde autoriteit overeenkomstig artikel 14, paragraaf 3 sectie B van richtlijn 97/12/EG;

27) bevoegde autoriteit : de centrale overheid van een lidstaat, bevoegd om de veterinaire controles uit te voeren of elke overheid aan wie ze deze bevoegdheid heeft overgedragen;

28) de Commissie : de Commissie der Europese Gemeenschappen;

29) de Dienst : de Diergeneeskundige Dienst van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

30) de minister : de minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

HOOFDSTUK II. — Voorwaarden

Art. 3. 1. Alleen de dieren die aan de specifieke voorwaarden voorzien in dit besluit voldoen, kunnen verzonden worden naar een andere lidstaat;

2. Voor de in dit besluit bedoelde runderen en varkens geldt het volgende :

a) - bij deze dieren moet een identificatiecontrole worden verricht,

en

- zij moeten ten hoogste 24 uur vóór het vertrek door een officiële dierenarts klinisch onderzocht zijn en mogen geen klinische ziektesymptomen vertonen;

b) zij mogen niet afkomstig zijn van een bedrijf of uit een gebied waarvoor, op grond van de communautaire en/of de nationale wetgeving, om gezondheidsredenen verbodsbepalingen of beperkingen van toepassing zijn ten aanzien van de betrokken diersoort;

c) zij moeten geïdentificeerd zijn respectievelijk overeenkomstig de beschikkingen van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen en het koninklijk besluit van 15 februari 1995 betreffende de identificatie van varkens; voor de andere lidstaten geïdentificeerd zijn overeenkomstig verordening 820/97/EG voor runderen en richtlijn 92/102/EG voor varkens;

d) het mag niet gaan om dieren die moeten worden geslacht of waarvoor beperkingen gelden in het kader van een nationaal of regionaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke dierenziekte;

e) zij moeten voldoen aan de bepalingen in de artikelen 4 en 6 van dit besluit.

3. Paragraaf 2, punt a), tweede gedachtenstreepje is niet van toepassing voor lidstaten die op hun gehele grondgebied een systeem van netwerken van toezicht uitgebouwd hebben, erkend door de Commissie.

Art. 4. 1. De in dit besluit bedoelde dieren mogen tussen het moment waarop zij het bedrijf van oorsprong verlaten en dat waarop zij op de plaats van bestemming in een andere lidstaat aankomen, op geen enkel moment in aanraking komen met andere tweehoevige dieren die niet dezelfde gezondheidsstatus hebben.

2. De in dit besluit bedoelde dieren moeten vervoerd worden met transportmiddelen die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in de richtlijn 97/12/EG en zijn omzetting in nationaal recht.

HOOFDSTUK III. — Certificering

Art. 5. Met uitzondering van de gezondheidscertificaten die de dieren ingevoerd uit derde landen vergezellen, moeten de gezondheidscertificaten vermeld in dit besluit beantwoorden aan hetzij model 1, hetzij aan model 2, voorkomend in bijlage F van richtlijn 98/46/EG en de bijlage van het huidig besluit.

Art. 6. 1. De in deze richtlijn bedoelde dieren moeten tijdens het vervoer naar de plaats van bestemming vergezeld gaan van een gezondheidscertificaat. Dit certificaat bestaat uit een enkel blad (wanneer het uit meer bladzijden bestaat, moet het een ondeelbaar geheel vormen) en moet een volgnummer dragen. Het moet worden opgesteld op de dag waarop het gezondheidsonderzoek wordt verricht, in ten minste één van de officiële talen van het land van bestemming. Het certificaat is 10 dagen geldig te rekenen vanaf de datum van het gezondheidsonderzoek.

2. Les contrôles sanitaires pour la délivrance du certificat sanitaire (y compris des garanties additionnelles) pour un lot d'animaux peuvent être effectués dans l'exploitation d'origine ou dans un centre de rassemblement. La certification sanitaire est établie par le vétérinaire officiel à l'issue des inspections, visites et contrôles prévus par le présent arrêté.

Toutefois en ce qui concerne :

a) les animaux issus de centres de rassemblement agréés, cette certification peut être établie :

- sur la base du document officiel contenant les informations nécessaires complété par le vétérinaire officiel;

ou

- sur la base des certificats dont les sections A et B sont dûment complétées et attestées par le vétérinaire officiel;

b) les animaux issus d'une exploitation d'un Etat membre qui a mis en place un réseau de surveillance reconnu par la Commission, cette certification peut être établie :

- sur la base du document officiel contenant les informations nécessaires complété par le vétérinaire agréé responsable de l'exploitation d'origine;

ou

- sur la base des certificats dont les sections A et B sont dûment complétées et attestées par le vétérinaire agréé responsable de l'exploitation d'origine.

A cette occasion, le vétérinaire officiel garantira, si nécessaire, le respect des garanties additionnelles prévues par la législation communautaire.

3. Le vétérinaire officiel responsable du centre de rassemblement procède à tous les contrôles nécessaires sur les animaux dès leur arrivée, conformément aux dispositions prévues.

4. Le vétérinaire officiel qui remplit la section C du certificat est tenu de veiller à l'enregistrement du mouvement des animaux dans le système ANIMO le jour de la délivrance du certificat.

5. Les animaux visés par le présent arrêté peuvent transiter par un centre de rassemblement situé sur le territoire d'un Etat membre qui n'est pas l'Etat membre de destination. Dans ce cas, le certificat, y compris la section C, doit être rempli par le vétérinaire officiel responsable de l'Etat membre dont les animaux sont originaires. Le vétérinaire officiel responsable du centre de rassemblement fournit une attestation pour l'Etat membre de destination en remplissant un second certificat analogue où il inscrit le numéro de série du certificat original et qu'il joint au certificat original ou à une copie certifiée conforme de ce certificat. Dans ce cas, la durée de validité combinée du certificat ne peut pas dépasser la durée de validité prévue au paragraphe 1.

CHAPITRE IV. — Exigences sanitaires

Art. 7. 1. Outre les exigences énoncées aux articles 3, 4 et 6, les animaux d'élevage ou de rente doivent :

- avoir séjourné dans une seule exploitation pendant une période de 30 jours avant l'embarquement, ou depuis leur naissance dans l'exploitation d'origine quand ils sont âgés de moins de 30 jours. Le vétérinaire officiel doit, sur la base de l'identification officielle prévue à l'article 3, paragraphe 2, point c), et des documents officiels, avoir la certitude que les animaux ont rempli cette condition et, en outre, qu'ils sont originaires d'un Etat membre ou qu'ils ont été importés d'un pays tiers conformément à la législation communautaire en matière de police sanitaire.

Toutefois, pour les animaux qui transitent par un centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre d'origine, la durée de rassemblement desdits animaux en dehors de l'exploitation d'origine ne pourra pas excéder 6 jours.

- en ce qui concerne les animaux importés d'un pays tiers dans un Etat membre et si ce dernier n'est pas leur destination ultime, être acheminés sur le territoire de l'Etat membre de destination dans les délais les plus brefs sous le couvert d'un certificat sanitaire délivré en vertu de l'article 7 de la directive 91/496/CEE;

- dans le cas d'animaux importés d'un pays tiers, à leur arrivée sur le lieu de destination et avant tout autre mouvement, satisfaire aux exigences du présent arrêté, et notamment à l'obligation de séjour prévue au premier tiret, et ils ne peuvent être introduits dans le troupeau avant que le vétérinaire responsable de cette exploitation ne se soit assuré que les animaux en question ne sont pas susceptibles de mettre en péril le statut sanitaire de l'exploitation.

2. De gezondheidsonderzoeken voor het afgeven van het gezondheidscertificaat (met inbegrip van de aanvullende garanties) voor een partij dieren mogen plaatsvinden op het bedrijf van oorsprong of in een verzamelcentrum. De gezondheidscertificering wordt opgesteld door de officiële dierenarts, na de in deze besluit vastgestelde inspecties, bezoeken en controles.

Evenwel betreffende de certificering kan deze :

a) voor de dieren afkomstig uit erkende verzamelcentra, worden gedaan :

- op basis van het officieel document met de nodige gegevens, ingevuld door de officiële dierenarts;

of

- op basis van de certificaten waarvan de afdelingen A en B naar behoren zijn ingevuld en geattesteerd door de officiële dierenarts;

b) voor dieren afkomstig van een bedrijf uit een lidstaat waar een toezichtsnetwork bestaat dat erkend is door de Commissie, worden gedaan :

- op basis van het officieel document met de nodige gegevens, ingevuld door de erkende dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong;

of

- op basis van de certificaten waarvan de afdelingen A en B naar behoren zijn ingevuld en geattesteerd door de erkende dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong.

Bij die gelegenheid garandeert de officiële dierenarts, wanneer dit nodig is, dat de in de communautaire wetgeving vastgestelde aanvullende garanties zijn vervuld.

3. De officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het verzamelcentrum verricht de nodige controles op de dieren van zodra zij zijn aangekomen, overeenkomstig de voorziene schikkingen.

4. De officiële dierenarts die afdeling C van het certificaat invult, dient ervoor te zorgen dat de beweging op de dag van de aflevering van het certificaat wordt ingevoerd in het ANIMO-netwerk.

5. De in dit besluit bedoelde dieren mogen worden doorgevoerd via een verzamelcentrum in een andere lidstaat dan de lidstaat van bestemming. In dat geval moet het certificaat, inclusief afdeling C, worden ingevuld door de bevoegde officiële dierenarts in de lidstaat van oorsprong van de dieren. De officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het verzamelcentrum verschaft de lidstaat van bestemming een verklaring door een tweede analoog certificaat in te vullen, hierop het volgnummer van het originele certificaat aan te brengen en het aan het originele certificaat of een gewaarmerkt afschrift daarvan te hechten. In dat geval mag de gecombineerde geldigheidsduur van het certificaat de in lid 1 vastgestelde geldigheidsduur niet overschrijden.

HOOFDSTUK IV. — Sanitaire voorwaarden

Art. 7. 1. Fok- en gebruiksdieren moeten, onverminderd van het bepaalde in de artikelen 3, 4 en 6, aan de volgende voorwaarden voldoen :

- zij moeten de laatste 30 dagen vóór het inladen in één enkel bedrijf of indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte in het bedrijf van oorsprong, hebben verbleven. De officiële dierenarts dient er zich, aan de hand van de officiële identificatie als bedoeld in artikel 3, lid 2, onder c), en de officiële documenten, van te vergewissen dat de dieren aan deze voorwaarde voldoen en dat zij bovendien van oorsprong zijn uit een lidstaat of met inachtneming van de communautaire veterinairerechtelijke voorschriften uit een derde land zijn ingevoerd.

Dieren die via een erkend verzamelcentrum in de lidstaat van oorsprong worden doorgevoerd, mogen evenwel niet langer dan 6 dagen buiten het bedrijf van oorsprong worden verzameld.

- dieren die uit een derde land worden ingevoerd in een lidstaat die niet de lidstaat van uiteindelijke bestemming is, moeten, onder dekking van een gezondheidscertificaat dat is afgegeven op grond van artikel 7 van richtlijn 91/496/EEG, zo spoedig mogelijk naar de lidstaat van bestemming vervoerd worden;

- uit een derde land ingevoerde dieren moeten na aankomst op de plaats van bestemming, om verder vervoerd te mogen worden, voldoen aan het bepaalde in dit besluit en met name aan de in het eerste streepje vastgestelde eis inzake verblijf, en zij mogen niet in het beslag worden binnengebracht voordat de voor dat bedrijf verantwoordelijke dierenarts zich ervan vergewist heeft dat de dieren geen bedreiging vormen voor de gezondheidsstatus van het bedrijf.

Si un animal d'un pays tiers est introduit dans une exploitation, aucun animal de l'exploitation ne peut être négocié pendant les 30 jours suivant l'introduction, sauf si l'animal est complètement isolé des autres animaux de l'exploitation.

2. Outre les exigences énoncées aux articles 3, 4 et 6, les animaux d'élevage ou de rente de l'espèce bovine doivent :

a) provenir d'une exploitation bovine officiellement indemne de tuberculose et, dans le cas d'animaux âgés de plus de six semaines, avoir réagi négativement à une intradermo-tuberculination effectuée au cours des 30 jours précédant leur sortie du troupeau d'origine, conformément aux dispositions de l'annexe B de l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine; pour les autres Etats membres, l'intradermo-tuberculination doit être effectuée conformément aux dispositions de l'annexe B de la directive 97/12/CE.

Cette intradermo-tuberculination n'est pas nécessaire si les animaux proviennent d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre reconnu officiellement indemne de tuberculose ou d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre faisant partie d'un réseau de surveillance reconnu;

b) provenir d'une exploitation bovine officiellement indemne de brucellose, et dans le cas d'animaux non castrés, âgés de plus de douze mois, avoir présenté un titre brucellique inférieur à 30 unités internationales agglutinantes par millilitre lors d'une séro-agglutination effectuée dans les 30 jours précédant la sortie du troupeau d'origine et conformément aux dispositions de l'annexe II de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine; pour les autres Etats membres, la séro-agglutination doit être effectuée conformément aux dispositions de l'annexe C de la directive 97/12/CE.

Cette séro-agglutination n'est pas nécessaire si les animaux proviennent d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre reconnu officiellement indemne de brucellose ou d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre faisant partie d'un réseau de surveillance reconnu;

c) provenir d'une exploitation officiellement indemne de leucose bovine enzootique et, dans le cas d'animaux âgés de plus de douze mois, avoir réagi négativement à un test individuel effectué au cours des 30 jours précédant leur sortie du troupeau d'origine et répondant aux dispositions de l'annexe II de l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine; pour les autres Etats membres, le test doit être effectué conformément aux dispositions de l'annexe D de la directive 97/12/CE.

Ce test n'est pas nécessaire si les animaux sont originaires d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre reconnu officiellement indemne de leucose bovine enzootique ou d'un Etat membre ou d'une partie du territoire d'un Etat membre faisant partie d'un réseau de surveillance reconnu;

d) à aucun moment entre la sortie de l'exploitation d'origine et l'arrivée sur le lieu de destination, n'entrer en contact avec des animaux répondant seulement aux exigences du paragraphe 3.

3. Outre les exigences des articles 3, 4 et 6, les animaux de boucherie de l'espèce bovine doivent provenir de troupeaux officiellement indemnes de tuberculose et de leucose bovine enzootique et, dans le cas des bovins non castrés, de troupeaux officiellement indemnes de brucellose.

Art. 8. Les animaux de boucherie qui, à leur arrivée dans le pays de destination, ont été conduits :

- dans un abattoir, doivent être abattus dans les délais les plus brefs et au plus tard trois jours ouvrables après leur arrivée, conformément aux exigences de police sanitaire;

- dans un centre de rassemblement agréé, doivent être conduits après le marché à un abattoir pour y être abattus dans les délais les plus brefs et au plus tard trois jours ouvrables après leur arrivée au centre de rassemblement, conformément aux exigences de police sanitaire. A aucun moment, entre leur arrivée au centre de rassemblement et leur arrivée à l'abattoir, ils ne peuvent entrer en contact avec des animaux biongulés autres que ceux qui remplissent les conditions prévues par le présent arrêté.

Als een uit een derde land ingevoerd dier op een bedrijf wordt binnengebracht, mag er de eerste 30 dagen geen dier van dat bedrijf verhandeld worden, tenzij het binnengebrachte dier volledig wordt afgezonderd van de overige dieren van het bedrijf.

2. Fok- en gebruiksrunderen moeten, onverminderd van het bepaalde in de artikelen 3, 4 en 6, aan de volgende voorwaarden voldoen :

a) zij moeten afkomstig zijn van een officieel tuberculosevrij rundveebedrijf en moeten, wanneer het gaat om dieren die ouder zijn dan 6 weken, negatief hebben gereageerd op een intradermale tuberculinatatie die is verricht in de laatste 30 dagen voordat zij het beslag van oorsprong hebben verlaten, overeenkomstig het bepaalde in bijlage B van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen van bestrijding van de rundertuberculose; voor de andere lidstaten moet de intradermale tuberculinatatie uitgevoerd overeenkomstig de beschikkingen van richtlijn 97/12/EG, bijlage B.

Deze intradermale tuberculinatatie is niet vereist wanneer de dieren afkomstig zijn uit een lidstaat die, of een deel van een lidstaat dat, als officieel tuberculosevrij is erkend of uit een lidstaat die, of een deel van een lidstaat dat, deel uitmaakt van een erkend netwerk van toezicht;

b) zij moeten afkomstig zijn van een officieel brucellosevrij rundveebedrijf, en wanneer het gaat om niet-gecastreerde dieren, ouder dan twaalf maanden, bij een serumagglutinatietest die in de laatste 30 dagen voordat zij het beslag van oorsprong hebben verlaten, is verricht overeenkomstig het bepaalde in bijlage II van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, een brucellatiter zijn aangetoond van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per milliliter; voor de andere lidstaten moet de serumagglutinatietest uitgevoerd overeenkomstig de beschikkingen van richtlijn 97/12/EG bijlage C.

Deze serumagglutinatietest is niet vereist wanneer de dieren afkomstig zijn uit een lidstaat die of een deel van een lidstaat dat als officieel brucellosevrij erkend is of uit een lidstaat die, of een deel van een lidstaat dat, deel uitmaakt van een erkend netwerk van toezicht;

c) zij moeten afkomstig zijn van een bedrijf dat officieel vrij is van endemische runderleucose en moeten, wanneer het gaat om dieren die ouder zijn dan twaalf maanden, negatief hebben gereageerd op een individuele test die in de laatste 30 dagen voordat zij het beslag van oorsprong hebben verlaten is uitgevoerd overeenkomstig het bepaalde in bijlage II van het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose; voor de andere lidstaten moet de test uitgevoerd overeenkomstig de beschikkingen van richtlijn 97/12/EG, bijlage D.

Deze test is niet vereist wanneer de dieren afkomstig zijn uit een lidstaat die, of een deel van een lidstaat dat, officieel als vrij van endemische runderleucose erkend is of uit een lidstaat die, of een deel van een lidstaat dat, deel uitmaakt van een erkend netwerk van toezicht;

d) zij mogen tussen het moment waarop zij het bedrijf van oorsprong hebben verlaten en dat waarop zij op de plaats van bestemming aankomen op geen enkele wijze in aanraking komen met runderen die alleen aan het bepaalde in lid 3 voldoen.

3. Slachtrunderen moeten, afgezien van het bepaalde in de artikelen 3, 4 en 6, afkomstig zijn van beslagen die officieel tuberculosevrij en vrij van endemische runderleucose zijn en bovendien, wanneer het gaat om niet-gecastreerde runderen, afkomstig zijn van beslagen die officieel brucellosevrij zijn.

Art. 8. Slachtdieren die bij aankomst in het land van bestemming :

- naar een slachthuis worden gebracht moeten zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk drie werkdagen na aankomst, worden geslacht met inachtneming van de veterinairerechtelijke voorschriften terzake;

- naar een erkend verzamelcentrum worden gebracht, moeten na afloop van de markt naar een slachthuis worden gebracht en daar zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk drie werkdagen na aankomst in het verzamelcentrum, worden geslacht met inachtneming van de veterinairerechtelijke voorschriften terzake. Zij mogen op geen enkel moment tussen de aankomst in het verzamelcentrum en de aankomst in het slachthuis in aanraking komen met andere tweehoevige dieren dan die welke voldoen aan de in dit besluit vastgestelde voorwaarden.

CHAPITRE V. — Centres de rassemblement, transporteurs et négociants

Art. 9. Les centres de rassemblement doivent être agréés et remplir des conditions fixées dans la directive 97/12/CE et sa transposition en droit national.

Art. 10. Les transporteurs doivent être enregistrés et remplir les conditions fixées dans la directive 97/12/CE et sa transposition en droit national.

Art. 11. Les négociants doivent être enregistrés, approuvés et disposer d'un numéro d'agrément délivré par l'autorité compétente; ils doivent remplir les conditions fixées dans la directive 97/12/CE et sa transposition en droit national.

CHAPITRE VI. — Sanctions

Art. 12. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux chapitres V et VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et au chapitre XI de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.

Art. 13. S'il est confirmé que les dispositions du présent arrêté ne sont pas ou n'ont pas été respectées, le Service prend les mesures appropriées tant pour sauvegarder la santé et le bien-être des animaux concernés que pour prévenir toute diffusion de maladie.

Selon le cas, ces mesures consistent à prendre les dispositions voulues pour :

a) terminer le voyage ou renvoyer les animaux à leur lieu de départ par l'itinéraire le plus direct, pour autant que cette mesure ne risque pas de mettre en danger la santé ou le bien-être des animaux;

b) héberger convenablement les animaux et leur donner les soins nécessaires, en cas d'interruption du voyage;

c) faire abattre les animaux :

- lorsque leur statut sanitaire peut être établi et qu'ils ne sont pas susceptibles de présenter un risque en matière de santé animale ou de santé publique, aux fins de la consommation humaine conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 04 octobre 1985 fixant les conditions relatives à la production, l'importation et l'exportation de viandes fraîches et de produits à base de viande;

- lorsque leur statut sanitaire ne peut être établi ou lorsqu'ils sont susceptibles de présenter un risque en matière de santé animale ou de santé publique, à d'autres fins que la consommation humaine. La destruction des cadavres et des carcasses est réglée selon les dispositions prévues par la directive 90/667/CEE transposée dans les réglementations nationale et régionale respectives. Un délai de régularisation est accordé au propriétaire des animaux ou à son mandataire avant de recourir à cette possibilité. Ce délai est fixé selon le cas, en fonction du risque, par le Chef du Service. Ce délai ne peut dépasser une semaine et prend cours à dater de la notification de l'infraction par le Chef du Service à l'autorité compétente de l'Etat membre d'origine.

Les mesures sont appliquées par l'inspecteur vétérinaire, après accord du Service.

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 14. L'arrêté ministériel du 17 juillet 1995 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires de bovins et de porcins est abrogé.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 16. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

HOOFDSTUK V. — Verzamelcentra, vervoerders, handelaars

Art. 9. Verzamelcentra, moeten erkend zijn en beantwoorden aan de voorwaarden zoals vervat in de richtlijn 97/12/EG en zijn omzetting in nationaal recht.

Art. 10. De vervoerders moeten geregistreerd zijn en beantwoorden aan de voorwaarden zoals vervat in de richtlijn 97/12/EG en zijn omzetting in nationaal recht.

Art. 11. De handelaars moeten geregistreerd zijn, erkend en een erkenningsnummer hebben door de bevoegde overheid afgeleverd; zij moeten beantwoorden aan de voorwaarden zoals vervat in de richtlijn 97/12/EG en zijn omzetting in nationaal recht.

HOOFDSTUK VI. — Sancties

Art. 12. Inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig hoofdstuk V en VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en hoofdstuk XI van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

Art. 13. Wanneer bevestigd is dat de bepalingen van dit besluit niet zijn nageleefd, neemt de Dienst alle nodige maatregelen om de gezondheid en het welzijn van de betrokken dieren te waarborgen en de verspreiding van ziekten te voorkomen.

Naar gelang van het geval kan dit erin bestaan dat maatregelen worden genomen om :

a) een einde te maken aan de reis of de dieren langs de kortste weg naar hun vertrekplaats terug te sturen, voorzover dit de gezondheid of het welzijn van de dieren niet in gevaar kan brengen;

b) de dieren naar behoren onder te brengen en hun de nodige zorgen te verstrekken, in geval de reis wordt onderbroken;

c) de dieren doen afslachten :

- indien de gezondheidsstatus kan achterhaald worden en de dieren er niet van verdacht zijn een risico te vormen voor de diergezondheid of de volksgezondheid, voor menselijke consumptie in overeenstemming met de bepalingen van het koninklijk besluit daterend 4 oktober 1985 tot vaststelling van de voorwaarden inzake de productie, de invoer en de uitvoer van vers vlees en vleesproducten;

- indien de gezondheidsstatus niet kan achterhaald worden of indien de dieren ervan verdacht zijn een risico te vormen voor de diergezondheid of de volksgezondheid, voor andere doeleinden dan menselijke consumptie. De vernietiging van kadavers en karkassen wordt geregeld door de beschikking van de richtlijn 90/607/EEG zoals deze is omgezet in de respectievelijke nationale en regionale wetgeving. Alvorens van deze mogelijkheid gebruik te maken wordt een regularisatietermijn toegekend aan de eigenaar van de dieren of zijn afgevaardigde. Deze termijn voor regularisatie wordt naargelang het geval en afhankelijk van het risico vastgesteld door het Hoofd van de Dienst. Deze termijn mag de duur van een week niet overschrijden en neemt een aanvang bij de kennisgeving van de inbreuk aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong.

De maatregelen worden toegepast door de inspecteur-dierenarts na akkoord van de Dienst.

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Art. 14. Het ministerieel besluit van 17 juli 1995 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautair verkeer van runderen en varkens, wordt opgeheven.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999.

Art. 16. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

ANNEXE

Modèle 1

Certificat bovins

ROYAUME DE BELGIQUE

Echanges intracommunautaires

CERTIFICAT SANITAIRE POUR LES ANIMAUX DES ESPECES BOVINES DE BOUCHERIE (1)/ D'ELEVAGE (1)/ DE RENTE (1)
--

Etat membre d'origine : BELGIQUE

Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture

Région d'origine :

Numéro du certificat (7)

Numéro de référence par rapport au certificat original (8)

.....

SECTION A

Nom et adresse de l'expéditeur :

Nom et adresse de l'exploitation d'origine : (2)

Numéro d'agrément du négociant : (3)

Adresse et numéro d'agrément du centre de rassemblement dans l'Etat membre d'origine (1) ou de transit (1) :

..... (3)

Informations sanitaires

Je certifie que chaque animal du lot décrit ci-après :

1) provient d'une exploitation d'origine et d'une zone qui, conformément à la législation communautaire ou nationale, ne font l'objet d'aucune interdiction ou limitation liée à des maladies animales touchant les espèces bovines;

2) provient d'un troupeau d'origine situé dans un Etat membre ou une partie de son territoire :

a) ayant mis en place un réseau de surveillance approuvé par la décision...../...../CE de la Commission (3);

b) qui est reconnu :

- officiellement indemne de tuberculose Décision...../...../CE de la Commission (3)

- officiellement indemne de brucellose Décision...../...../CE de la Commission (3)

- officiellement indemne de leucose Décision...../...../CE de la Commission (3)

3) (3) est un animal d'élevage (1) ou de rente (1) qui :

- a séjourné, selon les informations disponibles, dans l'exploitation d'origine au cours des trente derniers jours ou depuis sa naissance s'il est âgé de moins de 30 jours et qu'aucun animal importé d'un pays tiers n'a été introduit dans cette exploitation au cours de cette période, à moins qu'il n'ait été complètement isolé des autres animaux de l'exploitation;

- provient d'un troupeau officiellement indemne de tuberculose, de brucellose et de leucose et a été testé avec résultat négatif dans les trente jours précédant le départ de l'exploitation d'origine, conformément à l'article 6, paragraphe 2, de la directive 64/432/CEE, comme suit :

Test	Test non exigé pour les catégories d'animaux ci-après	Exigé Oui/non (4)(5)	Date du test ou de l'échantillonnage
Test tuberculique	Animaux de moins de 6 semaines		
Séro-agglutination brucellique (6)	Animaux castrés et animaux de moins de 12 mois		
Test leucosique	Animaux de moins de 12 mois		

4) (3) est un animal de boucherie provenant d'un troupeau officiellement indemne de tuberculose et de leucose et est :

- soit castré (3),

- soit non castré et provient d'un troupeau officiellement indemne de brucellose (3);

5) (3) est un animal de boucherie originaire d'un troupeau non officiellement indemne de tuberculose, de brucellose et de leucose et est expédié conformément à l'article 6, paragraphe 3, de la directive 64/432/CEE sous la licence n°..... en provenance d'une exploitation située en Espagne et a été testé avec résultat négatif dans les trente jours précédant le départ de l'exploitation d'origine, comme suit :

Test	Date du test ou de l'échantillonnage
Test tuberculinique	
Séro-agglutination brucellique (6)	
Test leucosique	

6) (11) rempli, compte tenu des informations fournies soit dans un document officiel soit dans un certificat dans lequel les sections A et B ont été remplies par le vétérinaire officiel ou par le vétérinaire agréé responsable de l'exploitation d'origine, les exigences applicables en matière de santé des points 1 à 5 de la section A qui ne sont, par conséquent, pas énumérés dans ce certificat.

SECTION B

Description du lot

Date de départ :

Nombre total d'animaux :

Identification de l'animal (des animaux) :

Numéro du passeport	Numéro du document temporaire (pour les animaux âgés de moins de quatre semaines)	Identification officielle

Numéro d'agrément du transporteur (s'il est différent du transporteur figurant à la section C et/ou si la distance de transport est supérieure à 50 km) :

Moyen de transport Numéro d'enregistrement :

Certification au titre des sections A et B

Cachet officiel	Lieu	Date	Signature(*)

Nom et qualité en lettres majuscules :

Adresse du vétérinaire qui signe le certificat :

(*) Les sections A et B du certificat doivent être revêtues du cachet et de la signature du vétérinaire officiel de l'exploitation d'origine, si ce n'est pas le même que celui qui signe la section C

ou

être signées par le vétérinaire agréé de l'exploitation d'origine lorsque l'Etat membre d'expédition a mis en place un système de réseaux de surveillance approuvé au titre de la décision.../.../CE de la Commission

ou

être signées par le vétérinaire officiel responsable du centre de rassemblement agréé à la date de départ des animaux.

SECTION C (9)

Nom et adresse du destinataire :

Nom et adresse de l'exploitation de destination (1) ou du centre de rassemblement agréé dans l'Etat membre des destination (1) (compléter cette rubrique en lettres d'imprimerie) :

Nom :

Rue :

Province :

Code postal : Etat membre :

Numéro d'agrément du négociant :(3)

Numéro d'agrément du transporteur (si la distance de transport est supérieure à 50 km) : (10)

Moyen de transport : Numéro d'enregistrement :

Après inspection réglementaire, je certifie que :

- 1) les animaux décrits ci-dessus ont été inspectés le..... (date) dans les vingt-quatre heures précédant le départ prévu et n'ont présenté aucun signe clinique de maladie infectieuse ou contagieuse;
- 2) l'exploitation d'origine et, le cas échéant, le centre de rassemblement agréé et la zone où ils sont situés ne font l'objet d'aucune interdiction ou limitation liée à des maladies animales touchant les espèces bovines conformément à la législation communautaire ou nationale;
- 3) toutes les dispositions applicables de la directive 64/432/CEE du Conseil ont été respectées;
- 4) (3) les animaux ci-dessus sont conformes aux garanties additionnelles pour :
- maladie :
- conformément à la décision.../.../CE de la Commission;
- 5) les animaux ne sont pas restés plus de six jours dans le centre de rassemblement agréé (3).

Certification au titre de la section C

Cachet officiel	Lieu	Date	Signature(*)

Nom et qualité en lettres majuscules :

Adresse du vétérinaire qui signe le certificat :

(*) La section C du certificat doit être revêtue du cachet et de la signature du vétérinaire officiel de l'exploitation d'origine

ou

du centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre d'origine

ou

du centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre de transit lorsqu'il remplit le certificat d'expédition des animaux vers l'Etat membre de destination.

Informations supplémentaires

1. Ce certificat doit être revêtu d'un cachet et d'une signature d'une couleur différente de celle utilisée pour l'impression.
2. Ce certificat est valable pendant dix jours à compter de la date de l'inspection sanitaire effectuée dans l'Etat membre d'origine et visée à la section C.
3. Les renseignements devant figurer sur ce certificat doivent être introduits dans le système ANIMO à la date d'émission du certificat et au plus tard dans les vingt-quatre heures suivant celle-ci.

(1) Biffer les mentions inutiles.

(2) Ne s'applique pas lorsque les animaux sont originaire de plusieurs exploitations.

(3) Biffer la mention inutile.

(4) Non exigé si un système de réseaux de surveillance est approuvé par la décision.../.../CE de la Commission.

(5) Non exigé si l'Etat membre ou la partie du territoire de l'Etat membre où est situé le troupeau est reconnu comme officiellement indemne de la maladie concernée.

(6) Ou tout autre test agréé conformément à l'article 17 de la directive 64/432/CEE.

(7) A compléter par le vétérinaire officiel de l'Etat membre d'origine.

(8) A compléter par le vétérinaire officiel du centre de rassemblement agréé de l'Etat membre de transit.

(9) Biffer si le certificat est utilisé pour le mouvement d'animaux dans l'Etat membre d'origine et que seules les sections A et B sont complétées et signées.

(10) Biffer si le transporteur n'est pas différent de celui identifié à la section B.

(11) Le point 6 de la section A doit être signé par le vétérinaire officiel au centre de rassemblement agréé après un contrôle des documents et de l'identité des animaux qui arrivent avec un document officiel ou un certificat complété des sections A et B, dans le cas contraire ce point doit être biffé.

ANNEXE
Modèle 2
Certificat porcs
ROYAUME DE BELGIQUE
Echanges intracommunautaires

CERTIFICAT SANITAIRE POUR LES ANIMAUX DES ESPECES PORCINES DE BOUCHERIE(1)/
D'ELEVAGE(1)/ DE RENTE(1)

Etat membre d'origine : BELGIQUE

Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture

Région d'origine :

Numéro du certificat (4)

Numéro de référence par rapport au certificat original (5)

.....

SECTION A

Nom et adresse de l'expéditeur :

Nom et adresse de l'exploitation d'origine : (2)

Numéro d'agrément du négociant : (3)

Adresse et numéro d'agrément du centre de rassemblement dans l'Etat membre d'origine (1) ou de transit (1) :

..... (3)

Informations sanitaires :

Je certifie que chaque animal du lot décrit ci-après :

1) provient d'une exploitation d'origine et d'une zone qui, conformément à la législation communautaire ou nationale, ne font l'objet d'aucune interdiction ou limitation liée à des maladies animales touchant les espèces porcines;

2) (3) est un animal d'élevage (1) ou de rente (1) qui a séjourné, selon les informations disponibles, dans l'exploitation d'origine au cours des trente derniers jours ou depuis sa naissance s'il est âgé de moins de 30 jours et qu'aucun animal importé d'un pays tiers n'a été introduit dans cette exploitation au cours de cette période, à moins qu'il n'ait été complètement isolé des autres animaux de l'exploitation.

SECTION B

Description du lot

Date de départ :

Nombre total d'animaux :

Identification de l'animal (des animaux) :

Race	Date de naissance	Identification officielle

Numéro d'agrément du transporteur (s'il est différent du transporteur figurant à la section C et/ou si la distance de transport est supérieure à 50 km) :

Moyen de transport : Numéro d'enregistrement :

Certification au titre des sections A et B

Cachet officiel	Lieu	Date	Signature(*)

Nom et qualité en lettres majuscules :

Adresse du vétérinaire qui signe le certificat :

(*) Les sections A et B du certificat doivent être revêtues du cachet et de la signature du vétérinaire officiel de l'exploitation d'origine, si ce n'est pas le même que celui qui signe la section C

ou

elles doivent être signées par le vétérinaire agréé de l'exploitation d'origine lorsque l'Etat membre d'expédition a mis en place un système de réseaux de surveillance approuvé au titre de la décision.../.../CE de la Commission

ou

elles doivent être signées par le vétérinaire officiel responsable du centre de rassemblement agréé à la date de départ des animaux.

SECTION C (6)

Nom et adresse du destinataire :

Nom et adresse de l'exploitation de destination (compléter cette rubrique en lettres d'imprimerie) :

Nom :

Rue :

Province :

Code postal : Etat membre :

Numéro d'agrément du transporteur (si la distance de transport est supérieure à 50 km) : (7)

Moyen de transport : Numéro d'enregistrement :

Après inspection réglementaire, je certifie que :

1) les animaux décrits ci-dessus ont été inspectés le..... (date) dans les vingt-quatre heures précédant le départ prévu et n'ont présenté aucun signe clinique de maladie infectieuse ou contagieuse;

2) l'exploitation d'origine et, le cas échéant, le centre de rassemblement agréé et la zone où ils sont situés ne font l'objet d'aucune interdiction ou limitation liée à des maladies animales touchant les espèces porcines conformément à la législation communautaire ou nationale;

3) toutes les dispositions applicables de la directive 64/432/CEE du Conseil ont été respectées;

4) (3) les animaux ci-dessus sont conformes aux garanties additionnelles pour :

- maladie :

- conformément à la décision.../.../CE de la Commission;

5) les animaux ne sont pas restés plus de six jours dans le centre de rassemblement agréé (3).

Certification au titre de la section C

Cachet officiel	Lieu	Date	Signature(*)

Nom et qualité en lettres majuscules :

Adresse du vétérinaire qui signe le certificat :

(*) La section C du certificat doit être revêtue du cachet et de la signature du vétérinaire officiel de l'exploitation d'origine

ou

du centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre d'origine

ou

du centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre de transit lorsqu'il remplit le certificat d'expédition des animaux vers l'Etat membre de destination.

Informations supplémentaires

1. Ce certificat doit être revêtu d'un cachet et d'une signature d'une couleur différente de celle utilisée pour l'impression.

2. Ce certificat est valable pendant dix jours à compter de la date de l'inspection sanitaire effectuée dans l'Etat membre d'origine et visée à la section C.

3. Les renseignements devant figurer sur ce certificat doivent être introduits dans le système ANIMO à la date d'émission du certificat et au plus tard dans les vingt-quatre heures suivant celle-ci.

(1) Biffer les mentions inutiles.

(2) Ne s'applique pas lorsque les animaux sont originaires de plusieurs exploitations.

(3) Biffer la mention inutile.

(4) A compléter par le vétérinaire officiel de l'Etat membre d'origine.

(5) A compléter par le vétérinaire officiel du centre de rassemblement agréé de l'Etat membre de transit.

(6) Biffer si le certificat est utilisé pour le mouvement d'animaux dans l'Etat membre d'origine et que seules les sections A et B sont complétées et signées.

(7) Biffer si le transporteur n'est pas différent de celui identifié à la section B.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

BIJLAGE

Model 1

Certificaat runderen

KONINKRIJK BELGIE

Intracommunautair handelsverkeer

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR SLACHT-(1)/ FOK- (1)/GEBRUIKSRUNDEREN(1)

Lidstaat van oorsprong : BELGIE

Ministerie van Middenstand en Landbouw

Certificaatnummer (7)

Referentienummer oorspronkelijk certificaat (8)

AFDELING A

Naam en adres van de afzender :

Naam en adres van het bedrijf van oorsprong : (2)

Erkenningsnummer van de handelaar : (3)

Adres en erkenningsnummer van het verzamelcentrum in de lidstaat van oorsprong (1) of doorvoer (1) :
..... (3)

Gegevens betreffende de gezondheid :

Ik verklaar dat elk dier van de hieronder beschreven partij :

1) afkomstig is van een bedrijf en een gebied waar, in overeenstemming met de communautaire of de nationale wetgeving, geen enkel verbod of geen enkele beperking van kracht is wegens dierenziekten waar runderen vatbaar voor zijn;

2) afkomstig is van een beslag dat zich bevindt in een lidstaat of in een gebied van een lidstaat :

a) met een systeem van netwerken van toezicht dat goedgekeurd is bij Beschikking.../.../EG van de Commissie (3);

b) die/dat erkend is als :

- officieel tuberculosevrij Beschikking.../.../EG van de Commissie (3)

- officieel brucellosevrij Beschikking.../.../EG van de Commissie (3)

- officieel leucosevrij Beschikking.../.../EG van de Commissie (3)

3) (3) een fok- (1) of gebruiksdier (1) is dat :

- voorzover kan worden nagegaan, op het bedrijf van oorsprong is gebleven gedurende de laatste 30 dagen, of sinds de geboorte, indien het jonger is dan 30 dagen, en dat gedurende deze periode geen uit een derde land afkomstig dier op het bedrijf is binnengebracht, tenzij geïsoleerd van alle andere dieren op het bedrijf;

- afkomstig is uit een beslag dat officieel tuberculose-, brucellose- en leucosevrij is en in de laatste 30 dagen voor het vertrek uit het bedrijf van oorsprong in overeenstemming met artikel 6, lid 2, van Richtlijn 64/432/EEG met negatief resultaat getest is op :

Test	Test niet vereist voor de volgende categorieën dieren	Vereist Ja/Nee (4) (5)	Datum van de test of van het monster
Tuberculatie	Dieren jonger dan zes weken		
Serumagglutinatietest op brucellose(6)	Gecastreerde dieren of dieren jonger dan twaalf maanden		
Leucosetest	Dieren jonger dan twaalf maanden		

4) (3) bestemd is voor de slacht, afkomstig is uit een officieel tuberculosevrij en leucosevrij beslag en :

- hetzij gecastreerd is (3), of

- niet gecastreerd is en afkomstig is uit een officieel brucellosevrij beslag (3);

5) (3) een slachtdier is, afkomstig uit een beslag dat niet officieel tuberculosevrij, brucellosevrij en leucosevrij is en overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Richtlijn 64/432/EEG verzonden is onder vergunning nr..... van een bedrijf in Spanje en in de laatste 30 dagen voor het vertrek uit het bedrijf van oorsprong met negatief resultaat getest is, namelijk op :

Test	Datum van de test of van de monsterneming
Tuberculinatie	
Serumagglutinatietest op brucellose (6)	
Leucosetest	

6) (11) gebaseerd op gegevens van een officieel document of een certificaat waarvan de afdelingen A en B zijn ingevuld door de officiële dierenarts of de erkende dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong, voldoet aan de toepasselijke gezondheidsvoorschriften van punt 1-5 van afdeling A die om die reden niet in dit certificaat voorkomen.

AFDELING B

Beschrijving van de partij

Datum van vertrek :

Totaal aantal dieren :

Identificatie van het dier (de dieren) :

Nummer paspoort	Nummer tijdelijk document (voor dieren jonger dan vier weken)	Officiële identificatie

Erkenningsnummer vervoerder (indien anders dan de in afdeling C vermelde vervoerder en/of indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt) :

Vervoermiddel Inschrijving :

Certificering afdelingen A en B

Officiële stempel	Plaats	Datum	Handtekening(*)

Naam en hoedanigheid in drukletters :

Adres van de ondertekende dierenarts :

(*) De afdelingen A en B van het certificaat moeten gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong indien een andere officiële dierenarts afdeling C ondertekent

of

moeten ondertekend worden door de erkende dierenarts van het bedrijf van oorsprong waar de lidstaat van verzending een uit hoofde van Beschikking.../.../EG van de Commissie erkend netwerk van toezicht heeft ingesteld

of

moeten ondertekend worden door de officiële dierenarts die verantwoordelijke is voor het erkende verzamelcentrum op de dag van vertrek van de dieren.

AFDELING C (9)

Naam en adres van de ontvanger :

Naam en adres van het bedrijf van bestemming (1) of van het erkend verzamelcentrum in de lidstaat van bestemming (1) (invullen in drukletters) :

Naam :

Straat :

Provincie :

Postcode : Lidstaat :

Erkenningsnummer van de handelaar :(3)

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt) :(10)

Vervoermiddel Inschrijving :

Na uitvoering van het voorgeschreven onderzoek verklaar ik dat :

- 1) de hierboven beschreven dieren op.....(datum vermelden) d.i. in de laatste 24 uur vóór het geplande vertrek, zijn onderzocht en geen klinische symptomen van een besmettelijke ziekte vertoonden;
- 2) het bedrijf van oorsprong en indien van toepassing het erkend verzamelcentrum en de gebieden waarin deze gelegen zijn, niet onderworpen zijn aan overeenkomstig de Gemeenschapswetgeving of de nationale wetgeving ingestelde verboden of beperkingen wegens dierenziekten waarvoor runderen vatbaar zijn;
- 3) aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad voldaan is;
- 4) (3) deze dieren voldoen aan de aanvullende garanties voor ziekten van :
- ziekte :
- conform Beschikking...../...../EG van de Commissie;
- 5) de dieren niet langer dan zes dagen in het erkende verzamelcentrum zijn geweest (3).

Certificering afdeling C

Officiële stempel	Plaats	Datum	Handtekening(*)

Naam en hoedanigheid in drukletters :

Adres van de ondertekenende dierenarts :

(*) Afdeling C van het certificaat moet gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong

of

van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van oorsprong

of

van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van doorvoer bij het invullen van het certificaat van verzending van dieren naar de lidstaat van bestemming

Aanvullende informatie

1. Dit certificaat moet worden gestempeld en ondertekend in een andere kleur dan het drukwerk.
2. Dit certificaat blijft geldig gedurende tien dagen na de datum van het in de lidstaat van oorsprong uitgevoerde en in afdeling C vermelde gezondheidsonderzoek.
3. De details die voor dit certificaat vereist zijn moeten binnen 24 uur na afgifte van het certificaat worden ingevoerd in het Animo-netwerk.

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(2) Niet van toepassing indien de dieren van meerdere bedrijven afkomstig zijn.

(3) Doorhalen indien niet van toepassing.

(4) Niet vereist indien een overeenkomstig Beschikking...../...../EG van de Commissie goedgekeurd netwerk van toezicht ingesteld is.

(5) Niet vereist indien de lidstaat of het deel van de lidstaat waar het beslag zich bevindt officieel erkend is als vrij van de betrokken ziekte.

(6) Of enige andere test die overeenkomstig artikel 17 van Richtlijn 64/432/EEG is goedgekeurd.

(7) In te vullen door de officiële dierenarts van de lidstaat van oorsprong.

(8) In te vullen door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum van de lidstaat van doorvoer.

(9) Doorhalen indien het certificaat wordt gebruikt voor het verplaatsen van dieren binnen een lidstaat van oorsprong en alleen de afdelingen A en B zijn ingevuld en ondertekend.

(10) Doorhalen indien de vervoerder niet verschilt van de vervoerder die in afdeling B is vermeld.

(11) Punt 6 van afdeling A moet worden ondertekend door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum na documentaire en identiteitscontroles van de dieren die aankomen met een officieel document of een certificaat waarvan de afdelingen A en B zijn ingevuld; zo niet, moet dit punt worden geschrapt.

BIJLAGE

Model 2

Certificaat varkens

KONINKRIJK BELGIE

Intracommunautair handelsverkeer

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR SLACHT- (1)/FOK- (1)/GEBRUIKSVARKENS (1)

Lidstaat van oorsprong : BELGIE

Ministerie van Middenstand en Landbouw

Gebied van oorsprong :

Certificaatnummer (4)

Referentienummer oorspronkelijk certificaat (5)

AFDELING A

Naam en adres van de afzender :

Naam en adres van het bedrijf van oorsprong : (2)

Erkenningsnummer van de handelaar : (3)

Adres en erkenningsnummer van het verzamelcentrum in de lidstaat van oorsprong (1) of doorvoer (1) :

.....(3)

Gegevens betreffende de gezondheid :

Ik verklaar dat elk dier van de hieronder beschreven partij :

1) afkomstig is van een bedrijf en een gebied waar, in overeenstemming met de communautaire of de nationale wetgeving, geen enkel verbod of geen enkele beperking van kracht is wegens dierenziekten waar varkens vatbaar voor zijn;

2) (3) een fok- (1) of gebruiksdier (1) is dat, voorzover kan worden nagegaan, op het bedrijf van oorsprong is gebleven gedurende de laatste 30 dagen, of sinds de geboorte, indien het jonger is dan 30 dagen, en dat gedurende deze periode geen uit een derde land afkomstig dier op het bedrijf is binnengebracht, tenzij geïsoleerd van alle andere dieren op het bedrijf.

AFDELING B

Beschrijving van de partij

Datum van vertrek :

Totaal aantal dieren :

Identificatie van het dier (de dieren) :

Ras	Geboortedatum	Officiële identificatie

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien anders dan de in afdeling C vermelde vervoerder en/of indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt) :

Vervoermiddel : Inschrijving :

Certificering afdelingen A en B

Officiële stempel	Plaats	Datum	Handtekening(*)

Naam en hoedanigheid in drukletters :

Adres van de ondertekenende dierenarts :

(*) De afdelingen A en B van het certificaat moeten gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong indien een andere officiële dierenarts afdeling C ondertekent

of

moeten ondertekend worden door de erkende dierenarts van het bedrijf van oorsprong waar de lidstaat van verzending een uit hoofde van Beschikking.../.../EG van de Commissie erkend netwerk van toezicht heeft ingesteld

of

moeten ondertekend worden door de officiële dierenarts van het erkende verzamelcentrum op de dag van vertrek van de dieren.

AFDELING C (6)

Naam en adres van de ontvanger :

Naam en adres van het bedrijf van bestemming (invullen in drukletters) :

Naam :

Straat :

Provincie :

Postcode : Lidstaat :

Erkenningsnummer van de vervoerder (indien de vervoersafstand meer dan 50 km bedraagt) :(7)

VervoermiddelInschrijving :

Na uitvoering van het voorgeschreven onderzoek verklaar ik dat :

(1) de hierboven beschreven dieren op..... (datum vermelden) d.i. in de laatste 24 uur vóór het geplande vertrek, zijn onderzocht en geen klinische symptomen van een besmettelijke ziekte vertoonden;

2) het bedrijf van oorsprong en indien van toepassing het erkend verzamelcentrum en de gebieden waarin deze gelegen zijn, niet onderworpen zijn aan overeenkomstig de Gemeenschapswetgeving of de nationale wetgeving ingestelde verboden of beperkingen wegens dierenziekten waarvoor varkens vatbaar zijn;

3) aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad voldaan is;

4) (3)deze dieren voldoen aan de aanvullende garanties voor ziekten van :

- ziekte :

- conform Beschikking.../.../EG van de Commissie;

5) de dieren niet langer dan zes dagen in het erkende verzamelcentrum zijn geweest (3).

Certificering afdeling C

Officiële stempel	Plaats	Datum	Handtekening(*)

Naam en hoedanigheid in drukletters :

Adres van de ondertekenende dierenarts :

(*) Afdeling C van het certificaat moet gestempeld en ondertekend worden door de officiële dierenarts van het bedrijf van oorsprong

of

van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van oorsprong

of

van het erkende verzamelcentrum binnen de lidstaat van doorvoer bij het invullen van het certificaat van verzending van dieren naar de lidstaat van bestemming.

Aanvullende informatie

1. Dit certificaat moet worden gestempeld en ondertekend in een andere kleur dan het drukwerk.

2. Dit certificaat blijft geldig gedurende tien dagen na de datum van het in de lidstaat van oorsprong uitgevoerde en in afdeling C vermelde gezondheidsonderzoek.

3. De details die voor dit certificaat vereist zijn moeten binnen 24 uur na afgifte van het certificaat worden ingevoerd in het Animo-netwerk.

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(2) Niet van toepassing indien de dieren van meerdere bedrijven afkomstig zijn.

(3) Doorhalen indien niet van toepassing.

(4) In te vullen door de officiële dierenarts van de lidstaat van oorsprong.

(5) In te vullen door de officiële dierenarts in het erkende verzamelcentrum van de lidstaat van doorvoer.

(6) Doorhalen indien het certificaat wordt gebruikt voor het verplaatsen van dieren binnen een lidstaat van oorsprong en alleen de afdelingen A en B zijn ingevuld en ondertekend.

(7) Doorhalen indien de vervoerder niet verschilt van de vervoerder die in afdeling B is vermeld.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN